

Všeobecné obchodní podmínky

1. Působnost

Nebude-li s nákupním oddělením společnosti Valeo (dále jen „Nákupní oddělení“) dohodnuto jinak, vztahují se tyto všeobecné obchodní podmínky na veškeré nákupy výrobků nebo služeb uskutečněné společností Valeo, bez ohledu na to, zda je jejich předmětem nákup nástrojů a zařízení, strojů, vybavení, náhradních dílů, surovin nebo jiných materiálů či služeb (dále jen „Dodávka“ nebo „Dodávky“).

2. Objednávky

2.1. Nákupní objednávka

Jakoukoli dodávku lze uskutečnit pouze na základě objednávky k nákupu (dále jen „Objednávka“), a to k uzavření smlouvy na dobu neurčitou (dále jen „Neomezená objednávka“) nebo k uzavření smlouvy na dobu určitou (dále jen „Omezená objednávka“). Objednávky lze učinit poštou, faxem či dalšími prostředky elektronické komunikace, na kterých se strany dohodly. Nevyplyvá-li z kontextu něco jiného, rozumí se pro účely těchto všeobecných podmínek „Objednávkou“, „Neomezenou objednávkou“ a „Omezenou objednávkou“ smlouva uzavřená přijetím objednávky Valea k nákupu.

2.2. Souhlas s všeobecnými obchodními podmínkami

Všeobecné obchodní podmínky budou považovány za přijaté v okamžiku doručení potvrzení o jejich přijetí, které bude připojeno k Objednávce a odesláno zpět Nákupnímu oddělení společnosti Valeo dodavatelem (dále jen „Dodavatel“) poštou, faxem či jinými prostředky elektronické komunikace, na kterých se strany dohodly, a to nejpozději do osmi (8) pracovních dnů od data uvedeného na objednávce. V případě rozporu mezi těmito všeobecnými obchodními podmínkami a obchodními podmínkami Dodavatele budou tyto všeobecné obchodní podmínky rozhodující. Nebude-li přijetí a souhlas se všeobecnými obchodními podmínkami potvrzeno shora uvedeným způsobem, bude za přijetí a souhlas s těmito podmínkami a za vzdání se práva na uplatňování vlastních obchodních podmínek ze strany Dodavatele automaticky považováno zahájení plnění Objednávky Valea ze strany Dodavatele.

Přijetím těchto všeobecných obchodních podmínek se Dodavatel zavazuje dodržovat Výrobní postupy obvyklé pro společnost Valeo (Valeo Production System), Systém řízení kvality společnosti Valeo (Valeo Quality System) a jakékoli další procesy kontroly kvality, které mohou být společností Valeo zavedeny v průběhu realizace Objednávky.

2.3. Zvláštní závazky Dodavatele

2.3.1 Dodavatel, který je profesionálem ve svém oboru, si je plně vědom všech požadavků a nároků automobilového průmyslu, zejména pak požadavků na kvalitu, výši nákladů a dodržování lhůt. Dodavatel se zavazuje dodávat a uskutečňovat Dodávky v souladu s těmito průmyslovými standardy, obvyklou praxí v daném odvětví a v souladu s právními předpisy, nařízeními a standardy vztahujícími se k ochraně zdraví a bezpečnosti, ochraně životního prostředí a pracovněprávních vztahů, a to ve

všech zemích, kde jsou Dodávky vyráběny nebo automobily, jejichž součástky tyto Dodávky tvoří, prodávány. Dodavatel nebude činit Valeo odpovědné a poskytne Valeu veškerou a jakoukoli součinnost nezbytnou k obraně proti jakýmkoli nárokům vzniklým porušením této povinnosti a dále ponese veškeré přímé a nepřímé důsledky takového porušení tak, aby Valeo tímto porušením nebylo žádným způsobem dotčeno.

- 2.3.2 Dodavatel je povinen dodat Dodávky v souladu se všemi ostatními dokumenty a listinami, které upravují vztahy mezi společností Valeo a Dodavatelem při takových Dodávkách a které doplňují tyto všeobecné obchodní podmínky a tvoří jejich nedílnou součást, a to zejména výkresy, technickými specifikacemi, seznamy požadavků atp. (dále jen „Listiny“).
- 2.3.3 Na základě požadavku společnosti Valeo, je Dodavatel povinen, a to ihned po obdržení takového pokynu, vykonat na Dodávce požadované úpravy, poskytnout o Dodávce a/nebo Objednávce veškeré dostupné informace a osvědčit zemi původu Dodávky a materiálů použitých k její výrobě, včetně uvedených jejich druhu a složení.
- 2.3.4 Dodavatel není, s výjimkou předchozího schválení Valeem, oprávněn jakkoli upravovat nebo měnit Dodávku a její vlastnosti, a to zejména změnou jejích komponentů, užitých materiálů, místem výroby a výrobních postupů, a je povinen dbát na to, aby veškeré vlastnosti Dodávky odpovídaly Systému řízení kvality společnosti Valeo a obvyklým zvyklostem, pravidlům a praxi, které jsou běžné v automobilovém průmyslu.
- 2.3.5 Dodavatel se zavazuje dodávat Dodávku pro potřeby trhu s náhradními díly nejméně po dobu deseti let poté, kdy dojde k prodeji posledního modelu/ů automobilu, k jehož výrobě byly Dodávky užívány, a to v takovém rozsahu, v jakém byly takové náhradní díly u daného modelu/ů používány.
- 2.3.6 Za účelem trvalého udržení konkurenceschopnosti Dodávek a výrobků Valea, kterých je daná Dodávka součástí se Dodavatel zavazuje zavádět taková opatření, která umožní trvalý růst produktivity a objemu Dodávek. Minimální míra ročního růstu objemu Dodávek bude určena vzájemnou dohodou Valea a Dodavatele.
- 2.3.7 Přijetím Objednávky se Dodavatel zavazuje k bezvýhradnému splnění lhůt k dodání Dodávek tak, jak budou stanoveny v Omezené objednávce („Closed order“) nebo v dodacím rozpisu předaném Dodavateli prostředky elektronické výměny dat (EDI), elektronické výměny dat na webovém rozhraní (WebEDI) anebo v případě Neomezených objednávek („Open order“) faxem. Jakákoli Dodávka dodaná před takto stanovenou lhůtou bude považována za předčasnou a bez předchozího souhlasu s jejím dodáním v jiné lhůtě odmítnuta. Veškeré náklady spojené s takovým předčasným dodáním a jeho odmítnutím nese Dodavatel.

Dodavatel je povinen nahradit společnosti Valeo veškeré škody, za něž jsou považovány i veškeré přímé či nepřímé náklady, způsobené nerespektováním dodacích lhůt, a to zejména náklady spojené s přerušením provozu výroby nebo zastavením výrobních linek v provozovnách společnosti Valeo anebo v provozovnách jejích zákazníků. V takovém případě má dále společnost Valeo právo ukončit Objednávky a v souladu s článkem 13.2 těchto podmínek odstoupit od smlouvy uzavřené na základě zrušených Objednávek. Veškeré a jakékoli dodatečné náklady, které Valeu vzniknou v souvislosti se získáním Dodávky od třetí strany, nese Dodavatel.

3. Práva z duševního a průmyslového vlastnictví

- 3.1 Dodavatel je povinen Dodávky dodat bez zatížení právy třetích osob k průmyslovému a duševnímu vlastnictví a rovněž tímto zaručuje volné užívání Dodávek ve smyslu práv z duševního a průmyslového vlastnictví jakoukoli třetí stranou. Dodavatel dále prohlašuje, že získal veškeré souhlasy nezbytné podle právních předpisů upravujících duševní a průmyslové vlastnictví k užívání Dodávek a odpovídá za jakoukoli škodu způsobenou nepravdivostí tohoto prohlášení. Dodavatel dále poskytne Valeu veškerou a jakoukoli součinnost nezbytnou k obraně před jakoukoli stížností nebo vznesením jakéhokoli nároku jakoukoli třetí stranou.

V případě, že třetí strana zahájí řízení, jehož cílem bude dosáhnout toho, aby buď užívání, marketing nebo prodej Dodávek byl zakázán, omezen nebo modifikován, ponese Dodavatel výhradní odpovědnost za jakékoli následky, vyplývající z takového řízení, ať už se bude jednat o platbu náhrad za způsobené škody či důsledky jiné a to včetně jakéhokoli negativního dopadu, které by takové řízení mohlo mít na obchodní pověst společnosti Valeo. Dodavatel poskytne společnosti Valeo kompenzaci a náhradu škod za veškeré újmy způsobené v důsledku částečného či úplného neplnění jakékoli smlouvy (smluv), závazné pro společnost Valeo ve vztahu k jejímu zákazníkovi (zákazníkům) ve smyslu Dodávek a to včetně veškerých plateb na náhradu škod, které bude společnost Valeo v důsledku takového jednání případně dlužit svému zákazníkovi (zákazníkům) z důvodu nesplnění jejich závazků a včetně dodatečných nákladů, vzniklých v důsledku potřeby jakékoli změny či úpravy Dodávek a/nebo užívaných nástrojů a zařízení.

V takovém případě má dále společnost Valeo právo ukončit Objednávky a v souladu s článkem 13.2 těchto podmínek odstoupit od smlouvy uzavřené na základě zrušených Objednávek.

- 3.2 V případě zrušení Objednávky z jakéhokoli důvodu tímto Dodavatel poskytuje společnosti Valeo souhlas a oprávnění k dokončení anebo zajištění dokončení dotyčných strojů a zařízení tak, aby mohla zajistit anebo pověřit třetí stranu zajištěním jejich údržby a/nebo k výrobě součástí, k jejichž výrobě byly zamýšleny, a to bez ohledu na jakákoli práva z duševního nebo průmyslového vlastnictví, která by Dodavatel mohl uplatňovat a jejichž uplatňování se tímto vůči společnosti Valeo nebo jakékoli třetí straně společností Valeo pověřené ve spojitosti s výše uvedeným vzdává. Dodavatel je dále povinen, a to na první učiněnou výzvu, poskytnout veškeré nákresy, technickou dokumentaci a know-how vztahující se k nástrojům a zařízením a/nebo součástem či náhradním dílům.

4. Ceny, fakturace a platební podmínky

4.1. Ceny

Ceny uvedené v Objednávce jsou platné a závazné. Tyto ceny jsou závazné pro obě smluvní strany a nelze je žádným způsobem přehodnocovat. Tyto ceny jsou sjednány s doložkou DDP (cena s dodáním, clo placeno platba na místě dodání) dle významu stanoveném pro tuto doložku "Delivery Duty Paid" nebo-li "DDP" v Incoterms 2000 nebo jakékoli další následné Incoterms, která může v budoucnu nahradit Incoterms 2000. Takto stanovenou cenu nelze žádným způsobem upravovat či měnit bez výslovného souhlasu obou smluvních stran. Ani jedna ze stran není oprávněna náhle a o

své vlastní vůli ukončit plnění Objednávky. Strana, jejíž cenový návrh byl po jednáních vedených v dobré víře odmítnut může takovou Objednávku vypovědět podle článku 13.1.1 těchto obchodních podmínek. Dodavatel tímto prohlašuje, že si je vědom závazků společnosti Valeo vůči jejím zákazníkům a nastane-li takový případ, zavazuje se jednat tak, aby společnosti Valeo umožnil zajistit pokračování plnění jejích závazků vůči svým zákazníkům(u), a to až do doby, kdy bude výroba Dodávky, která je předmětem vypovězené Objednávky, započata ve výrobních zařízeních jiného dodavatele. V této souvislosti se Dodavatel, pro případ výpovědi dané po neúspěšných cenových jednáních, zavazuje dodávat Dodávky podle původní Objednávky po celou výpovědní dobu, a to za smluvních podmínek platných a účinných v době odeslání výpovědi, včetně a zejména za platnou a původní Objednávkou dohodnutou cenu.

4.2. Fakturace a platební podmínky

Veškeré údaje uvedené na Objednávce, které umožňují její identifikaci a kontrolu, budou zřetelně uvedeny také na faktuře. Faktura musí být závazně zaslána na adresu, která je uvedena na přední straně Objednávky.

Nedohodou-li se strany jinak, Dodávky budou placeny bankovním převodem a to 10-tý den měsíce následujícího po měsíci, ve kterém uplyne 90 dnů od posledního dne měsíce, ve kterém byla faktura vystavena. Společnost Valeo si vyhrazuje právo započtení si jakýchkoli pohledávek, které vůči ní bude mít Dodavatel z jakéhokoli důvodu v souvislosti s Objednávkou.

5. Obaly a přepravní doklady

Dodavatel doručí Dodávky v obalu uzpůsobeném druhu Dodávek, způsobu přepravy a skladování tak, aby byla doručena v bezvadném stavu.

Každý obal musí nést na své vnější straně čitelné informace a varování v souladu s platnými přepravními předpisy a pokyny týkající se zvláštních podmínek skladování. Tyto informace budou obsahovat číslo Objednávky, sériové číslo, přesný název Dodávky, přesné a úplné jméno odesílatele a příjemce a jejich adresy, dodávané množství, hrubou a čistou váhu. K Dodávkám budou připojeny dvě identické kopie přepravního dokladu tak, aby bylo možno Dodávky identifikovat a zkontrolovat co do jejich množství a – pokud to bude situace vyžadovat - bude přepravní doklad obsahovat také údaje o bezpečnosti přepravovaného materiálu.

Dodavatel odpovídá za jakoukoli škodu (zničení, poškození, chybějící položky, částečné poškození atd.) na Dodávce způsobenou použitím nepatřičného či nevhodného balení.

6. Doručování

- 6.1 Dodávky musí být doručeny na místo doručení uvedené na Objednávce.
- 6.2 Společnost Valeo si vyhrazuje právo Dodávky odmítnout prostřednictvím běžného dopisu, faxu či jakéhokoli jiného dohodnutého prostředku elektronické komunikace v případě, že nebude respektována dodací lhůta nebo v případě, že dodávka bude nekompletní či bude obsahovat více Dodávek(množství), než jich bylo objednáno anebo nebude v souladu s Objednávkou a/nebo s Listinami.
- 6.3 Jakákoli odmítnutá Dodávka bude vrácena Dodavateli na jeho vlastní náklady a riziko a to do osmi (8) dnů od data jeho uvědomění o odmítnutí dodávky.

Dodavatel je povinen nahradit společnosti Valeo škodu a veškeré dodatečné náklady způsobené porušením jeho povinnosti dodat Dodávky v souladu s Objednávkou (jako například škoda a náklady spojené s odmítnutím, skladování, tříděním, dočasnými náklady, předělvkami, poškozením nástrojů, poruchy, a/nebo zastavení výrobních linky (linek) v provozovnách společnosti Valeo anebo v provozovnách jejích zákazníků, odstávkou dopravy, postihy či pokuty, objednávky Dodávek či nástrojů od třetích stran atp.).

V takovém případě má dále společnost Valeo právo ukončit Objednávkou a v souladu s článkem 13.2 těchto podmínek odstoupit od smlouvy uzavřené na základě zrušených Objednávek.

7. Záruky

- 7.1. Dodavatel, který je expertem ve svém oboru, přebírá za Dodávky plnou a konečnou odpovědnost za jakékoli následky a škody [*“obligation de résultat”*] v této souvislosti přebírá veškerou odpovědnost za Dodávky, jejich formu, výrobní procesy použité k jejich výrobě, technická rozhodnutí učiněná během této výroby a za jejich vhodnost a adekvátnost ve smyslu konkrétního účelu, ke kterému jsou určeny. Dodavatel zaručuje, že si je této skutečnosti plně vědom a to bez ohledu na to, jaká případná pomoc a podpora mu mohla být poskytnuta společností Valeo ve fázi vývoje těchto Dodávek.

Dodavatel přebírá nad dodávkami záruku pro případ jakéhokoli jejich nesouladu s Objednávkou a/nebo s Listinami od okamžiku dodání, ať už případná vada vznikne v důsledku chyby ve formě, materiálech nebo výrobě a obecně přebírá záruku také za jakékoli případné další vady, ať už zjevné či skryté.

V případě vadných Dodávek může Valeo podle své volby (i) požadovat odstranění vad dodáním náhradních Dodávek za Dodávky vadné a/nebo dodání chybějícího zboží a/nebo požadovat odstranění právních vad nebo (ii) požadovat odstranění vad opravou Dodávek, jestliže vady jsou opravitelné, nebo (iii) požadovat přiměřenou slevu z kupní ceny, nebo (iv) odstoupit od smlouvy podle článku 13.2 těchto podmínek

- 7.2 Pokud by společnost Valeo, některý z jejích zákazníků nebo kompetentní orgány učinily rozhodnutí o odvolání Dodávky nebo stažení výrobku, ve kterém byly použity jakékoli Dodávky, bude Dodavatel povinen poskytnout společnosti Valeo odškodnění za veškerou utrpěnou škodu.
- 7.3 Dodavatel bude zaštiťovat a ochraňovat společnost Valeo před jakoukoli ztrátou, poraněním osob, poškozením materiálu, škodami vzniklými v prvotním či druhotném důsledku vadou Dodávek a to včetně jakéhokoli poškození dobrého jména společnosti Valeo a odškodní Valeo za jakékoli náklady a škody, vzniklé ať už v přímé či nepřímé souvislosti s porušením Dodavatelova závazku dodávat Dodávky v bezvadném stavu a, nastane-li takový případ, v důsledku porušení závazků společnosti Valeo vůči svému zákazníkovi (zákazníkům) (a to např. finanční kompenzace nebo náhrada za vadné Dodávky, náklady na pracovní sílu, třídění, dočasné náklady, mimořádná přeprava, zastavení výrobních linky (linek) v provozovnách společnosti Valeo anebo v provozovnách jejích zákazníků, odstávky dopravy, odvolání Objednávek či stažení výrobků, postihy a pokuty, náklady na objednání Dodávek u třetích stran včetně nástrojů atd.). Jakákoli ustanovení, která by mohla omezovat nebo snižovat toto ručení a odpovědnost, jsou neplatná.

8. **Pojištění**

Dodavatel je povinen uzavřít pojistnou smlouvu se známou, respektovanou a solventní pojišťovnou v souladu s podmínkami společnosti Valeo a poskytnout společnosti Valeo důkaz existence takovéto smlouvy na její první výzvu. Důsledkem takového pojištění v žádném případě není omezení Dodavatelovi odpovědnosti.

9. **Nepřevoditelnost ["Intuitu Personae Contract"] - Subdodávky**

- 9.1 Dodavatel není oprávněn učinit cokoli, co by vedlo k prodeji či převodu Objednávky nebo její části na třetí osobu, a to ani bezúplatně, bez předchozího výslovného souhlasu společnosti Valeo.
- 9.2 Dojde-li ke změně kontroly, přímé či nepřímé, nad Dodavatelem anebo prodeji či převodu jeho podniku nebo majetkových podílů, společnost Valeo je oprávněna ukončit prováděné Objednávky a v souladu s článkem 13.2. těchto podmínek odstoupit od smlouvy uzavřené na základě takových Objednávek.
- 9.3 Dodavatel není oprávněn zadávat Objednávku subdodavatelům, ať už jako celek nebo některou její část, bez předchozího výslovného souhlasu společnosti Valeo.

Bude-li Dodavatel zmocněn zadat plnění Objednávky nebo nějaké její části třetí osobě, nebude tím dotčena jeho odpovědnost a Dodavatel vůči společnosti Valeo i nadále ponese plnou a výhradní odpovědnost za splnění Objednávky v souladu s těmito všeobecnými obchodními podmínkami. Dodavatel je povinen nahradit společnosti Valeo jakoukoli škodu způsobenou v důsledku takových subdodávek a bude zaštiťovat a ochraňovat společnost Valeo před jakýmkoli nároky ze strany subdodavatelů.

10. **Důvěrné informace/Mlčenlivost**

- 10.1 Veškeré informace poskytnuté Dodavateli společností Valeo nebo některou z jejích poboček, ovládaných osob či jejich zástupcem/ci, zejména, nikoliv však výlučně, informace technické, průmyslové, obchodní nebo finanční, a to bez ohledu na to, jak byly takovéto informace poskytnuty (ústně, písemně či jinak), zejména pak, nikoliv však výlučně, průmyslový design, nákresy, popisy, technické specifikace, zprávy, mikrofilmy, počítačové disky, software a související dokumentace, vzorky, prototypy atd., jsou důvěrné (dále jen "Informace").

Za Informace se rovněž považují informace, o kterých se Dodavatelovi zaměstnanci či zmocněnci, dodavatelé, subdodavatelé, zástupci a/nebo stálí či dočasní spolupracovníci mohli dozvědět v průběhu plnění Objednávky.

- 10.2 Informace mohou být užívány pouze v souvislosti s plněním Objednávky. Dodavatel je povinen zachovávat o Informacích mlčenlivost a přijmout veškerá opatření nezbytná k tomu, aby Informace nebyly vyraženy třetí osobám.

Jakékoli porušení povinnosti mlčenlivosti a důvěrnosti Informací je důvodem pro odstoupení od smlouvy podle článku 13.2 těchto podmínek.

- 10.3 Závazek mlčenlivosti a závazek k ochraně Důvěrných informací trvá i po dobu pěti (5) let po ukončení Objednávek bez ohledu na důvod takového ukončení. Po splnění každé

jednotlivé Objednávky vrátí Dodavatel společnosti Valeo na její první výzvu veškeré dokumenty vztahující se k Objednávce, ať už podléhají mlčenlivosti či ne, a neponechá si žádnou kopii takovéto dokumentace pokud mu k tomu společnost Valeo dříve výslovně neposkytla souhlas.

11. Přechod vlastnického práva / nebezpečí škody

- 11.1 Od okamžiku, kdy budou v Objednávce identifikovány součásti nutné k výrobě Dodávek (suroviny či polotovary), nejpozději však v okamžiku, kdy budou Dodávky dohotoveny, se Dodávky stávají výhradním vlastnictvím společnosti Valeo. Jakákoli ustanovení vyhrazující vlastnické právo jsou neplatná. Dodavatel je povinen použít všech dostupných prostředků za účelem individualizace a odlišení zmíněných součástí od ostatního zboží.
- 11.2 V průběhu plnění Objednávky a před jejím dodáním si společnost Valeo vyhrazuje právo kontrolovat veškeré výrobní procesy týkající se Dodávky a Dodávek samotných v objektech Dodavatele či jeho případných subdodavatelů. Dodavatel tímto souhlasí a zavazuje se umožnit společnosti Valeo volný přístup do svých objektů a zajistit, aby společnost Valeo měla volný přístup taktéž do objektů jeho subdodavatelů. Dodavatel je dále povinen umožnit společnosti Valeo testování Dodávek bez toho, aniž by takového testování jakýmkoli způsobem omezovalo rozsah odpovědnosti Dodavatele.
- 11.3 Nebezpečí škody na Dodávkách přechází na společnost Valeo v okamžiku převzetí Dodávek bez ohledu na to, jaké dodací podmínky mohou být případně uvedeny v Objednávce.

12. Formy, nástroje a další specifická zařízení

- 12.1 Veškeré formy, nástroje a další specifická zařízení poskytnutá firmou Valeo pro potřeby Dodávek (dále jen "Zařízení") zůstávají výhradním majetkem společnosti Valeo. Společnost Valeo nabude do svého vlastnictví i Zařízení vytvořená na její objednávku či objednávku uskutečněnou jejím jménem, a to tak jak budou zhotovena, včetně souvisejících práv z duševního a průmyslového vlastnictví.

V každém případě bude na Zařízení nahlíženo tak, jakoby byla u Dodavatele uložena podle ustanovení § 516 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění, a to i v případě neexistence zvláštní smlouvy o výpůjčce nebo depozitního lístku. Zařízení může být užíváno pouze a výhradně pro potřeby Objednávky a nelze jej zapůjčovat, poskytovat k dispozici třetím stranám, reprodukovat či kopírovat. Zařízení bude na náklady Dodavatele opatřeno snadno viditelným a neoddělitelným identifikačním štítkem, na kterém bude stát "Majetek společnosti Valeo – neprodávat, nepřevádět, nezastavovat" ["*Propriété VALEO - incessible et insaisissable*"] a nelze jej zastavit a/nebo jej poskytnout jako jakoukoli záruku. Společnost Valeo má právo si svůj majetek vzít kdykoli zpět.

- 12.2. Dodavatel, jako uschovatel Zařízení ve smyslu ustanovení § 527 a násl. obchodního zákoníku, odpovídá za jeho řádný servis, dobré zacházení s ním, testování, ověřování a údržbu tak, aby zabránil zejména jakýmkoli odchylkám při výrobním procesu nebo výpadkům v dodávkách a bude připraven vykonat jeho podrobnou inventuru na první výzvu společnosti Valeo a tak často, jak bude třeba. Dodavatel odpovídá jako uschovatel také za škodu na Zařízení v případě jeho ztráty, odcizení, zničení či předčasného opotřebení. V této souvislosti je Dodavatel povinen uzavřít veškeré

nezbytné pojišťovací smlouvy s pojistným krytím rizik a náhrad škod, které by Zařízení případně mohlo způsobit třetím stranám a poskytne společnosti Valeo důkaz o uzavření zmíněné pojistné smlouvy na její první výzvu.

V případě výpovědi či odstoupení od smlouvy o dodávkách, je Dodavatel povinen vrátit Zařízení společnosti Valeo na její první žádost.

13. Ukončení smlouvy

13.1. Výpověď

13.1.1. Neomezená objednávka a smlouva vzniklá jejím přijetím se uzavírají na dobu neurčitou a na množství Dodávek stanovených v dodacích rozpisech. Společnost Valeo má právo Neomezenou objednávku (smlouvu) kdykoli vypovědět prostřednictvím doporučeného dopisu s doručenkou ve lhůtě tří (3) měsíců ke konci kalendářního čtvrtletí. Výpovědní lhůta může být v naléhavém případě zkrácena na základě výslovné dohody smluvních stran. Během výpovědní lhůty musí být Objednávka plněna v souladu se smluvními podmínkami tak, jak byly a jsou platné v okamžiku odeslání výpovědi, a to zejména ve vztahu k ceně. Výpověď Objednávky nevzniká Dodavateli z jakéhokoli důvodu nárok na žádné odškodnění ani kompenzaci. Nebude-li dohodnuto jinak, může Dodavatel vypovědět Neomezenou objednávku prostřednictvím doporučeného dopisu s doručenkou ve lhůtě dvanácti (12) měsíců ke konci kalendářního roku. V takovém případě je však Dodavatel povinen jednat tak, aby společnosti Valeo umožnil zajistit pokračování plnění jejích závazků vůči svým zákazníkům(u), a to až do doby, kdy bude výroba Dodávky, která je předmětem vypovězené Objednávky, započata ve výrobních jednotkách jiného dodavatele a v této souvislosti je povinen plnit po celou výpovědní dobu původní Objednávku, a to za smluvních podmínek platných a účinných v době odeslání výpovědi, včetně a zejména s ohledem na platnou a původní Objednávku dohodnutou cenu.

13.1.2 Omezená objednávka a smlouva vzniklá jejím přijetím se uzavírá na dobu určitou a není možné ji prodloužit.

13.2. Odstoupení od smlouvy

Valeo je oprávněno Objednávku bez dalšího ukončit a odstoupit od smlouvy uzavřené její akceptací, a to formou doporučeného dopisu s doručenkou s upozorněním, že Dodavatel neplní nebo porušuje své smluvními závazky a že pokud Dodavatel nezjedná úplnou nebo alespoň částečnou nápravu takového porušení závazků do osmi (8) dnů po obdržení tohoto upozornění, bude odstoupení považováno za účinné. Právo společnosti Valeo domáhat se náhrady škody není odstoupením od smlouvy dotčeno.

14. Různé

14.1 Stane-li se některé z ustanovení této dohody neplatným nebo nevymahatelným, ostatní ustanovení zde obsažená zůstávají nadále v plné platnosti a účinnosti.

14.2 Zdrží-li se společnost Valeo vykonání některého ze svých práv stanovených těmito všeobecnými obchodními podmínkami, Objednávkami a/nebo Listinami, nebude takovéto nevykonání práv považováno za vzdání se těchto práv a ani nebude společnost Valeo do budoucna bránit se těchto svých práv následně domáhat nebo je uplatňovat.

- 14.3 Dodavatel nesmí žádným způsobem oznamovat či se zmiňovat o svých obchodních vztazích se společností Valeo. To neplatí byl-li mu k tomu předem udělen výslovný souhlas.
- 14.4 V případě sporu, je rozhodné české právo a veškeré spory vzniklé z těchto podmínek a smluv na jejich základě uzavřených projednány a rozhodnuty českými soudy příslušnými podle sídla společnosti Valeo. Vídeňská úmluva z roku 1980 o mezinárodním prodeji zboží nebude na vztahy mezi stranami aplikována.

Aktualizováno: únor 2005